

DOPROWADZON (14) *part praet pass pf*

doprowadzon (7), **doprowadzony** (2), *doprowadzon a. doprowadzony* (5); *doprowadzon March², LibLeg, BielKron* (2), *BudBib, Phil, WujNT*; *doprowadzony KrowObr, LatHar.*

a jasne; teksty nie oznaczają ó; pierwsze dwa o jasne (tak w doprowadzić).

sg m N (praed) doprowadzon (6), *doprowadzony* (1). *◇ I doprowadzonym* (1). *◇ n N doprowadzono* (1). *◇ pl N m pers doprowadz(e)ni* (4). *subst doprowadzon(e)* (1).

Sł stp, Cn, Linde brak.

Przyprowadzony, zaprowadzony, poprowadzony do jakiegoś miejsca (14) :

doprowadzon do czego (7): *MiechGlab* 19; *INnocencyus wtory/ [...]* porażon y poiman s Kárdynały/ y zafię z miłofierdzya wypużczon/ pocźciwie doprowádzon ze wżytкими do Rzymá *BielKron* 180v; y zafię z Mácedonij przyść [*chciałem*] do was/ á od was doprowádzonym być do Iudfkiey. (ziemie) [*et a vobis deduci in Iudaeam*] *BudNT* 2.Cor 1/16 [*idem WujNT*]; Gdy bowiem był przez Miłtrzá fwego Sárpedoná do iego domu doprowádzon/ [...] ípytał tego to Miłtrzá *Phil* I4v; *WujNT* 2.Cor 1/16. *Cf* »do grobu doprowadzon«.

doprowadzon na co (2): *TEdi krol Sálomon [...]* przyiechawfły do Ierufáem doprowádzon ná páłac iáko mocny y bogáty pan. *March² Dv. Cf* »na miejsce doprowadzon«.

Wyrażenia: »do grobu doprowadzon« = *odprowadzony w orszaku pogrzebowym do grobu (o umarłym)* (2): *KrowObr* 105; Bo ten do grobow doprowádzon będzie [*Et ipse ad sepulchra ducetur; Biblia Tysiąclecia: Do mogiły takiego prowadzą*]/ á ná kupie zmártych mieřzkác będzie. *BudBib Iob* 21/32.

»na miejsce doprowadzon« (1): *Thám Iwan [...]* profił áby zás ná fwe mieyřce był doprowádzon. *BielKron* 322v.

W przen [do czego] (4) : az byfmy byli doprowadzeni do miałta twego fwiętego Ieruzalem niebieskiego *RejPs* 172; ábyfmy [...] po rozłączeniu z tym śwíátem/ do duchowney gory Chryřtuřá Páná byli doprowádzeni. *LatHar* 469, 423, 637.

a. *Przyniesiony, zaniesiony, przetransportowany; dostarczony (o rzeczach)* (1) :

doprowadzon do kogo (1): *yeflyzebi on [posłaniec]* odyachal y wybiřtymy zebranymy rzeczamy pořlaly swego człowyeka dobrego Ze bi bilo to wczalofczy doprowadzono do tich v kogo czo wzyetho. *LibLeg* 11/91v.

Synonim: dowiedzion.

Cf **DOPROWADZIĆ**